

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ  
ВИЗАЛЫҚ САУАЛНАМА



KWESTIONARIUSZ WIZOWY

--	--	--	--	--	--	--	--

**Ескертпе!**

Сауалнама баспалық әріптермен толық және ұқыпты түрде толтырылуы тиіс.

Дұрыс толтырылмаған сауалнама кіру визасын беруден бас тартуға себеп болуы мүмкін.

**Uwaga!**

Proszę wypełnić wniosek starannie, dużymi i czytelnymi literami.  
Nieprawidłowe wypełnienie wniosku może być przyczyną odmowy wydania wizy.

1. **Тегі/ Nazwisko:** KOWALSKI

2. **Аты/ Imię:** JAN

3. **Өзге де тегі мен аты/ Nazwisko Rodowe:**

4. **Жынысы/ Płeć:**  Ер/ M  Әйел/ K

5. **Туған күні/ Data urodzenia:**

29 05 1976

күні/dzień айы/miesiąc жылы/rok

6. **Туған жері (қала және ел)/ Miejsce urodzenia: (kraj pochodzenia i miejscowość):** POLSKA, WARSZAWA

7. **Азаматтығы/ Obywatelstwo:** POLSKIE

8. **Отбасы жағдайы/ Stan cywilny:**

бойдақ/ kawaler(panna)

үйленген (күйеуде)/zóny(zamężna)

ажырасқан/ rozwiedziony(rozwiedziona)

тұл ер (жесір)/ wdowiec(wdowa)

9. Егер үйленген (күйеуде) болсаңыз жұбайыңыздың (зайыбыңыздың) аты-жөнін және азаматтығын көрсетіңіз/Imię i nazwisko, obywatelstwo żony (męża): JANINA KOWALSKA, POLSKIE

10. **Тұрақты тұратын мекен-жайы/ Adres stałego zamieszkania:** UL. MIŁA 23/12, 01-021 WARSZAWA

тел/tel. 22 234 54 65

11. **Мамандығы және лауазымы/ Wykształcenie i stanowisko:** WYŻSZE, GŁÓWNY KSIĘGOWY

12. **Жұмыс орны/ Miejsce i adres pracy:** WARSZAWA, UL. WESOŁA 22/1, 01-023 WARSZAWA

мекен - жайы/tymczasowy adres zamieszkania:

тел/tel.

13. **Паспорт түрі/ Rodzaj paszportu:**

дипломаттық/dyplomatyczny

қызметтік/służbowy

ұлттық/prywatny

Нөмірі/numer: AB 2132334 берілген күні/ data wydania: 12.05.2008

берілген жері/ miejsce wydania: WARSZAWA

қолданыс мерзімі/ data ważności: 12.05.2018

14. **Бұрын Қазақстанда болғансыз ба? Czy Pan(i) wcześniej przebywał(a) na terenie Republiki Kazachstan:**

Жоқ/Nie

Иә/Tak

фотосуреті

zdjęcie

Болған жағдайда, бұрынғы сапарларыңыздың күндерін және мақсатын көрсетіңіз/Jeśli tak, proszę podać datę i cel poprzednich wjazdów \_\_\_\_\_

15. Сіздің Қазақстан Республикасына келуіңізге бұрын рұқсат берілмеген жағдай болды ма?/Czy wcześniej odmówiono Panu(i) wjazdu do Kazachstanu?  Жоқ/Nie  Иә/Tak

Бас тартылған жағдайда, себептерін жазыңыз (қашан және кім рұқсатты берген жоқ)/Jeśli tak, kiedy i kto \_\_\_\_\_

16. Сапардың мақсаты/Cel przyjazdu do Kazachstanu: \_\_TURYSTYCZNY LUB BIZNESOWY \_\_\_\_\_

17. Қабылдайтын тарап (мекен-жайы, тел.)/Firma zapraszająca (adres i telefon): \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ немесе жауапты тұлға туралы мәлімет

(толық аты-жөні, мекен-жайы, тел.)/osoba zapraszająca (imię i nazwisko, adres, telefon) \_\_\_\_\_

18. Қазақстан Республикасында болатын пункттері/Miejsce pobytu w Kazachstanie \_\_ASTANA, VALIHANOVA 7 \_\_\_\_\_

19. Қазақстан Республикасындағы келетін бастапқы пункті/Miejsce wjazdu do Kazachstanu: \_PORT LOTNICZY ASTANA \_\_\_\_\_

20. Қазақстандағы уақытша тұратын мекен-жайы/Miejsce czasowego zamieszkania w Kazachstanie: \_ ASTANA, VALIHANOVA 7 \_\_\_\_\_

21. Сіздің сапарыңызды және Қазақстанда болу мерзімінде тұру шығыстарыңызды кім қаржыландырады?/Kto pokrywa Pana(i) koszty podróży oraz pobytu w Kazachstanie? \_\_JA SAM \_\_\_\_\_

22. Қазақстанда болу мерзіміне сақтандыруыңыз бар ма?/Czy jest Pan(i) ubezpieczony(a) na czas pobytu w Kazachstanie?:

Жоқ/Nie  Бар/Tak

Сақтандыру болған жағдайда, оның қолданыс мерзімін және сақтандыру компаниясының атауын көрсетіңіз/Jeśli tak, proszę podać datę ważności polisy ubezpieczeniowej i nazwę firmy ubezpieczeniowej:

23. Қазақстан арқылы транзитпен өткен жағдайда, негізгі баратын мемлекеттің визасы немесе тұруға ықтиярхаты бар ма?/W przypadku tranzytu przez Kazachstan czy posiada Pan(i) wizę lub dokument potwierdzający pobyt w kraju docelowym?:

Жоқ/Ni  Бар/Tak.

Болған жағдайда, баратын мемлекетті/Jeśli tak, proszę podać kraj docelowy: \_\_\_\_\_ кіру

жоспарланған шекара пунктін/punkt przekroczenia granicy: \_\_\_\_\_ транзиттің

бағытын көрсетіңіз/prosze podać kierunek

tranzytu \_\_\_\_\_

24. Сұрау салынатын визаның мерзімі/Data ważności wizy: od 15.12.2011 бастап до 20.12.2011 дейін

25. Сұрау салынатын визаның мәртелігі/Krotność wizy: X 1  2  3  көп мәртелік/wielokrotna

26. Балалары (сізбен бірге жүрген балалар паспортыңызға енгізілген жағдайда ғана толтырылады)/Dzieci (proszę wypełnić tylko wtedy, gdy dziecko jest zarejestrowane w paszporcie:

№	Тегі, аты/ Imię i Nazwisko	Туған жері мен күні/ Data i miejsca urodzenia	Азаматтығы/Obywatelstwo

Мен жоғарыда көрсетілген мәліметтердің толық және дұрыс екенін растаймын. Жалған мәліметтер беріліп қойған визаны жоюға немесе оны беруден бас тартуға себеп болуы мүмкін екендігі маған мәлім. Маған берілген визаның іске асу мерзімі аяқталуына дейін Қазақстан Республикасының аумағынан шығып кетуге міндеттімін.

Мен 2001 жылғы 12 маусымдағы Қазақстан Республикасының «Салық және бюджетке төленетін басқа да міндетті төлемдер туралы» № 209-II Кодексінің (Салық Кодексі) 514-бабына сәйкес төленген консулдық алымдар сомасының қайтарылмайтыны; берілген виза Қазақстанға кіруге толық кепілдік бермейтіні және Қазақстан Республикасының құзыретті органдары менің Қазақстан аумағына кіруге келісім беруден бас тартқан жағдайда өтемақыға құқық бермейтіні туралы хабардармын.

Niniejszym oświadczam, że moja podróż do Kazachstanu jest zgodna z celem wizyty, podana przeze mnie informacja jest zgodna z prawdą. Jestem poinformowany, że fałszywe dane we wniosku mogą być przyczyną odmowy wydania wizy kazachstańskiej.

Zgadzam się, że zgodnie z Kodeksem Republiki Kazachstanu „o podatkach i obowiązujących płatności do budżetu” № 209 II (art. 514), ważny od 12 czerwca 2001 roku, suma zapłacona do działu konsularnego nie podlega zwrotowi. Dział konsularny zawiadamia o tym, że wydana wiza nie daje gwarancji wjazdu do Kazachstanu; w przypadku odmowy pełnomocnymi organami Kazachstanu wjazdu na teren Kazachstanu koszty podróży nie będą zwracane.

**Күні және жері/**

Data: \_\_\_\_\_

**Қолы/**Podpis: \_\_\_\_\_

**Қызметтік жазбалар үшін**

*Dla notatek urzędowych*